Anul II. Nrul 30. Apare în fiecare Joui. Budapesta 10 Decembrie 1903

Abonamentul:
1 an: ... ... 4 coroane
½ an: ... ... 2 coroane
¼ an: ... ... 1 coroană
Un numer: 8 filerĭ
Dacă 30 foĭ se vor abona pe o singură adresă abonamentul costă:
Pe un ¼ de an 60 filerĭ.
Pe ½ de an 1 cor. 20 filerĭ
« 1 an 2 cor. 40 »

VOINȚA POPORULUI

Organul partidei socialdemocrate reorganisate din Ungaria.
Foaie pentru poporul muncitor Român.

Aici să se adresere tot felul de scrisori bani.
Redacția și administrația:
Szabad Szó
BUDAPESTA,
VII., István-ut 67.

Mezőfi Vilmos
Redactor prim.

Fraților!

O bucuriă vĕ vestesc vouĕ. Conducĕtoriĭ partideĭ a hotărit, începĕnd dela Anul-Nou să mărească foia Voința Poporuluĭ. De douĕ orĭ atâta vețĭ căpĕta de cetit, de douĕ orĭ atâta vețĭ putea învĕța, vețĭ căpĕta scirĭ din întrégă lume, și intêmplările dincasa țĕriĭ. Și pe lângă tóte aceste **prețul abonamentelor nu va fi maĭ mare,** ci vețĭ capeta foiă de douĕ orĭ așa de mare tot pe acel preț. Din aceste putețĭ vede, că partida nóastră, partida socială democrată reorganisată nu vrea dobândă, ci voesce a ve învĕța cum putețĭ scăpa din apĕsare, sclăvie, fómete, miserie. Insă Voința Poporuluĭ numaĭ atuncĭ va fi de douĕ-orĭ așa de mare, precum a fost, dacă toțĭ aceia, carĭ începĕnd de la 1 Octomvrie aŭ încetat a abona, éră vor abona și vor nisui a strînge abonențĭ cât maĭ mulțĭ. Acela, care pretinde de la partidă sfat, muncă, jertfe, măcar cu aceea sĕ ajuture partida, să aboneze Voința Poporuluĭ.

Prețul Vointeĭ Poporuluĭ dară rĕmâne pe un ¼ de an 1 corónă, dar dacă barem 10 inșĭ abonațĭ, atuncĭ nu cóstă numaĭ 60 de filerĭ pe treĭ lunĭ.

Datorința fiescecăruia este așadară ca să aboneze Voința Poporuluĭ, pentru-ca cine nu face barem acesta nu e socialdemocrat, aceluĭa îĭ umblă gura, ca și a babelor bĕtrâne, dar n'ajunge nicĭ o cépă dejerată. Cine vrea să scape din robie, sclăviă, aceluĭa să nu-ĭ cadă rĕŭ a da 60 de filerĭ pentru dreptatea, libertatea.

Dacă ațĭ priceput, așa vețĭ face.

Cu salutare fratéscă.

Comutetul partidei.

Dictatura Poporuluĭ.

Cu întêmplările din Egipet încep cărturariĭ povestirea faptelor însemnate ale omeniriĭ; din povestea asta vedem prin ce schimbărĭ a trecut omenirea din vremile cele maĭ vechĭ cunoscute până în ziua de azĭ; — din povestea acelor schimbărĭ știm că în Egipet — ca poate în multe țĕrĭ ale pămĕntuluĭ — la început poruncĭaŭ popiĭ; dar domnia lor numaĭ până atuncĭ a ținut, până când s'aŭ deșteptat oameniĭ de cap . . . așa, că cu 5000 de anĭ înainte de Cristos s'a sculat în contra preoților un bărbat cu numele Mena care fiind sprijinit de poporul muncitor a zdrobit, puterea popească și în chipul acesta a pus capĕt pentru tot déauna domnieĭ preoților în Egipet . . . — tot în forma asta s'aŭ petrecut lucrurile și în alte țĕrĭ de pe pămĕnt, așa, că de atuncĭ aŭ domnit peste popoare craiĭ și împĕrațiĭ, cuvĕntul acestora era lege pentru neamurĭ, și în mâna lor era dreptul de viață și de moarte al supușilor lor nenorocițĭ, între carĭ socotim în locul întâĭ pe bĭețiĭ țĕranĭ, că, după-cum ne arată cărțile, tot eĭ aŭ dus greutățile țĕrilor. — Cu timpul domnia crailor și a împĕraților s'a arĕtat neîndestulitoare, ba chĭar primejdioasă pentru fericirea popoarelor, de aceĭa boeriĭ s'aŭ gândit să scape néamurile de craĭ și împĕrațĭ cu ajutorul țĕranilor; și gândul lor s'a împlinit în unele țĕrĭ — se înțelege, unde eraŭ maĭ mulțĭ oamenĭ învĕțațĭ — prin omorîrea crailor, ca de pildă în Țara englezască, unde cătrănitul boer, Cromwell, nu s'a odichnit până, când n'a vĕzut căzĕnd la pămĕnt capul nenorocituluĭ craĭ Carol, în alte țĕrĭ boeriĭ n'aŭ ucis pe craĭul lor, fără în umbra luĭ jefŭiaŭ până la sînge țĕrănimea cu ajutorul legilor, pe carĭ le făcea craĭul aproape la porunca lor, cum a fost la noĭ în țară pe vremea craĭuluĭ Andreĭ al doilea, ĭară în alte țĕrĭ boeriĭ aŭ alungat de la tron și de la domnie pe craĭul lor cum s'a făcut și cu Tarcviniŭ cel Mândru care fu svîrlit afară din Roma!

După căderea crailor s'aŭ ridicat republicĭ, în carĭ însă boeriĭ aŭ început a slăbi astfel în cât domnia boerilor e zdrobită cu desăvîrșire în unele și locul lor îl ĭaŭ burgheziĭ, ca de pildă în țara franțuzească, unde boeriĭ și maĭ cu samă burghezimea cu ajutorul poporuluĭ a făcut să cadă în pulbere capul luĭ Ludovic al șasesprezecelea — om bun de alt fel ĭubind poporul, dar burgheziĭ eraŭ setoșĭ de sînge crăĭesc și bĭetul craĭ a trebuit să moară, ca burgheziĭmea să pună mâna pe putere și să se poată îngrășa în pace din sângele țărănimeĭ până în ḑiŭa de aḑĭ!

Din aceste vedem că la început aŭ poruncit popiĭ în țĕrĭ, apoĭ craiĭ, ĭar pe aceștia ĭ-aŭ înlocuit boeriĭ, pe carĭ ĭ-aŭ zdrobit însă burgheziĭ, ce aḑĭ poruncesc în lume!

Din aceste înțelegem cum tot ceĭ maĭ puținĭ aŭ dus cârma țerilor îngrășindu-se din sudoarea țĕranilor mulțĭ ca frunza și ĭarba, cu toate că eĭ purtaŭ toate greutățile luptând rezboaele crâncene la porunca maĭ marilor, alțĭ fiind prinșĭ la jug în lo-

cul vitelor prea adese orĭ fără să aĭba ĭertare să-'șĭ ridice cuvêntul în contra nedreptătilor strigătoare la cer . . . Ce le pasă popilor, crailor și boerilor, dacă țeraniĭ nu aveaŭ ce mânca?! Boeriĭ și craiĭ împreună cu popiĭ ar fi trebuit să îndepărteze relele din Omenire; dar eĭ nu puteaŭ vedea și înțelege până în fund relele și nevoile fiind crescuțĭ în palate aurite pe mătăsurĭ și ferițĭ de adierea vêntuluĭ și apoĭ a avut drept cel ce a zis «că sătulul nu crede la flămând» și apoĭ dacă doctorul nu poate cunoaște boala, cum o va vindeca? — Tot așa, cel, ce nu știe, ce însamnă a răbda foame, nu se va îngriji nicĭ o dată de ceĭ ce nu aŭ ce mânca. Constantin Mille a vorbit maĭ de multe orĭ în sfatul Românieĭ arătând în lumina eĭ adevărata mizeria, care sfâșie țĕrănimea, dar boeriĭ diceaŭ că nu e drept ce spune el, fiind că la țĕranĭ li-ĭ tare bine, că țĕraniĭ sunt foarte fericițĭ! Audĭ minune! Oameniĭ mor de foame și boeriĭ îngâmfațĭ spun că nu e adevărat și se resfață maĭ departe în plăcerĭ fără nicĭ o păsare!

Și asta tot așa va urma până când nu va lua țeranul cârma țerilor în mână, la ce numaĭ el are drept, fiind că el poartă toate greutățile, și cel, ce poartă toate greutățile trebue să aĭbă și toate drepturile! Țĕrănimea însă numaĭ prin S o c i a l i s m și prin cheĭa acestuĭa, prin V o t u l U n i v e r s a l va putea pune mâna pe cârma țerilor . . . Toțĭ craĭ, împĕrați, popi, boeri aŭ fost la cârmă, ĭar acum a venit rêndul la poporul muncitor să porunciască în țara!

Țĕranul a zdrobit puterea preoților și a ridicat craiĭ și împĕrațiĭ, ĭar pe aceștia ĭ-aŭ resturnat boeriĭ tot prin poporul, care în urmă a sfărmat boeriĭ la porunca burghezilor . . . Rîurĭ a curs sângele țĕrănesc în resboaele purtate pentru binele ucigașilor săĭ, pe carĭ a venit vremea tot prin rîurĭ de sange se-ĭ restoarne, de cum va nu îĭ va putea pe cale pacĭnică!

Dar ca poporul să poată ajunge în curînd trebue să se lumineze prin școlĭ și dascălĭ harnicĭ, pentru carĭ poporul să-și dea și cămașa de pe el! Poporul trebue să spună verde domnilor, ca să nu maĭ cheltuască baniĭ storșĭ din sudoarea sa cumpărând tunurĭ, de carĭ nu e nicĭ o trebuință, fără să facă școlĭ cu baniĭ țeriĭ, nicĭ cu colonizările, carĭ lovesc în drepturile, omuluĭ, să nu maĭ risipească averea țeriĭ, ci să facă școlĭ și ĭară școlĭ la sate, că numaĭ cu aceste va scăpa poporul din sărăcie putênd înțelege Socialismul!

Domniĭ să se gîndească bine când cheltuesc pe nimicurĭ baniĭ storșĭ din sudoarea țĕranuluĭ, că se va maĭ ridica în omenire un R o b e s p i e r r e, ca să aducă d i c t a t u r a P o p o r u l u ĭ.

Dece dicerĭ dece poruncĭ.

1. Lucră! Căci cine nu lucră nu merită, sĕ mănânce, Așa-ĭ scris și în Sfînta-Scriptură.

2. Nu suferi om netrebnic și om leneș lângă tine. De vedĭ pe cine-va, care în loc de lucru, numaĭ fură diua, dă-ĭ să lucre și-ĭ di: «Lucră, pentru-că de nu veĭ lucra, eŭ trebue să gat și lucrul teŭ și acesta ar fi nedrept. Indeamnă la, Muncă pe ceĭ leneșĭ.

3. Să nu ĭeĭ asuprațĭ lucru de slugă, căcĭ fie-care om e liber și egal. Nime nu se nasce de slugă. Nu lucra ca sluga domnuluĭ seŭ, ci lucră ca om consciu spre binele teŭ, spre binele fratilor teĭ, spre binele patrieĭ, Numeĭ instrumentele, cu cărĭ lucri, sunt serviĭ omuluĭ.

4. Pretinde plată dréptă pentru munca ta grea. Mult suferĭ tu frate, până-ce aĭ grițereșiĭ, cu carĭ nutrescĭ muerea și copiĭ și chĭar pentru acea, dacă îțĭ dice stăpânul, că-ĭ merge reŭ și nu țĭ póte plăti atâta. ca maĭ înainte, să-ĭ dicĭ:» Vremea rea, că-țĭ merge reŭ nu eŭ. nu noĭ, lucrătoriĭ sĕrmanĭ ci voĭ domnii causațĭ, pentru-că nicĭ când n'avețĭ destul. tot ațĭ dori maĭ mult, și pentru cérta, ce e între voĭ, merg reŭ lucrurile. Eu am gătat lucrul meŭ, adi chĭar așa, ca și erĭ și asa 'l voĭ gata și mâne. Pretind paata mea dréptă pentru-că scris stă: Merită muncitorul plata sa.

5. Nu suferi de fóme. Vedĭ nicĭ o vrabiă nu cade de fóme de pe arbore, și omule coróna creăriĭ, tu să suferĭ! Ore nu tu tragĭ brazdă? nu tu facĭ semenatul? nu tu mergi la secerĭ? Pentru-ce să. suferĭ chĭar tu de fóme? óre acésta e plata munceĭ? N'are minte acela, care altuĭa lucră, și el însuși nu mănâncă.

6. Să nu te îmbracĭ în haine sdrențóse. Pentru că vedĭ și florile câmpuluĭ au un îmbrăcămênt lucitor Paserea încă și ursul are îmbrăcămênt cald și frumos numaĭ tu, om serman, tu care le aĭ tuns lâna, tu corele pascĭ oile numaĭ tu n'aĭ. Haina pompósă, a regilor cine a făcuto, dacă nu tu? Pentru-ce să aĭ dară numaĭ tu singur haine sdrențóse?

7. Imbucurăte vietă! Ținta viețiĭ e ca omul să fie fericit. Tot aĭ făcut ce aŭ pretins, ce aŭ cerut dela tine. Di și nópte aĭ muncit. cu trudă aĭ cultivat pămêntul, în trup sănătos aĭ minte sănĕtósă, va să dică escĭ un om intreg. Așa-dară poțĭ pretinde tóte acele, carĭ sunt de lipsă la un traiŭ fericit.

8. Să fiĭ om de trébă! Va să dică trăesce așa, ca nimine, să nu-țĭ pótă dice: Étă un lucrător sĕrman, étă un lucrător prost. Acestora să respundĭ: trândavĭ, sermanilor, voĭ nu scițĭ ce vorbițĭ și chĭar pentru aceea nu ĭaŭ de la voĭ în nume de rĕu. Eŭ sum fratele vost, chĭar așa, ca șĭ a celoralțĭ carĭ îșĭ câstigă pânea lor de tótă dilele cu muncă grea.

9. Să țiĭ înaintea ochilor porunca a decea: „Iubesce fratele teŭ, ca pe tine însușĭ.“ Aceste eraŭ cele maĭ mărețe ideĭ a celmaĭ mareluĭ social-democrat, a luĭ Isus Cnrîstos. Să țiĭ învĕtatura acésta, pentru-că numaĭ așa poțĭ scăpa dela slugaria, în care t'aŭ băgat domniĭ de la putere. Nu

maĭ așa poțĭ fi liber, pentru-că libertate și egalitatea sĕ nasc din un al treielea: din frățietate. Carta și dusmănia ve împroașcă, iubirea vĕ unesce. De escĭ slab, unesce-te cu ceĭalalțĭ și veĭ fi puternic. Iubesce așa-dară confratele teŭ, ca și acela să-te iubéscă.

10, Cetesce «Voința Poporuluĭ», căcĭ acésta e singură foiă, care luptă pentru binele poporuluĭ român sĕrman, apĕsat, jefuit. Dar nu numaĭ cetesce, ci și abonéză pentru-că la resboiŭ treĭ sunt de lipsă! banĭ banĭ. Căcĭ și noue ne cóstă mult, și voĭ fiĭ adevĕratĭ aĭ socialdemocrațieĭ dațĭ dovadă, că nu numaĭ cu cuvênt, ci și cu faptă dovedițĭ, că luptațĭ pentru ideea măreață a socialdemocrațieĭ. Luațĭ în sama acesie dece puncte, nisuiți vĕ a le duce în viața și atuncĭ numaĭ atuncĭ vom putea ajunge la scopul măreț, nostru, ideal.

Calindare noastre.

Maĭ avem câteva sĕptĕmânĭ și Anul-Nou ne întră în casă mândru, rumen și sprinten ca un flăcău tinĕr și voinic. Cu el deodată rĕsare pe masa țĕranuluĭ român în haină nouă și frumoasă calindarul a Anuluĭ-Nou, pe când cel vechiu negru, mânjit și tot zdrențuit de greul dilelor, sĕ pnne la odihnă în fundul vre-unuĭ lăzĭ. Și după cum arată știrile de prin tot anul cel nou, ne aduce cu mult maĭ multe calindare, precum ne la adus cel vechiu, așa că țĕranul nostru vĕzĕudu-sĕ îmbiiat din toate părțile cu calindare carĭ de carĭ maĭ strălucitoare ajunge în incurcătură, încât nu știe pe care să pună mâna, pe unul l'ar lua. pe celalalt nu l'ar lăsa.

Așa stând lucrul e datorința noastră să spunum poporuluĭ nostru românesc că nu toate calindarele, ce sĕ tipăresc sunt calindare pentru popor și nu toate calindarele tipărite in românește urmăresc scopurĭ bune și folositoare poporuluĭ nostru. De aceea la alesul calindaruluĭ să fim băgătorĭ de seamă pentru ce dăm și cuĭ dăm banii nostri.

Numai calindarul „Voința Poporului“ să'l cumpĕrăm care este foarte frumos, și cu un cuprins bogat în care arată soartea românului apĕsat și programa pentru care luptă socialismul.

Intorcênd câteva foi vom afla căei ecsecutorul ce poate se cuprindă și se vindă pentru porție (dare.) In calindar sunt poezii frumoase, intre altele și poczia de renumitul poet George Cosbuc: „Noi vrem pămênt.“ In calindar este poza marilor, luptători democrațĭ. Bebel, Zola și alți cari luptă și au luptat pentru poporul lucrător. Răspândiți dar fraților „Calindarul Voințeĭ Poporului,“ care este ne intrecut și costă numai 50 de fileri.

Datorința fiește cărui frate adevĕrat este se cumpere și se rĕspândească „Calenderul Voințeĭ Poporuluĭ.“ Toți eceia cari voesc sĕ aibă calendarul nosfru sunt rugațĭ a trimite banii pe adresa: „Szabad Szó“ VII., István-ut 67.

TRIBUNA POPORULUI.

Grijițĭ, că vine lupul. Plătițiĭ cormanuluĭ din Budapesta, a căror șef este Bokányi, care a dis, că nicĭ în sama nu ĭa țĕraniĭ românĭ sdrențoșĭ, conchiamă frațiĭ la Oradea Mare in ceva adunare netrebnică. Dacă vețĭ capĕta așadară învitărĭ de aceste, nicĭ de-cât să nu mergețĭ fraților. Er dacă va veni în persónă un atare plătit a cârmeĭ ca să ve chiamă la Orade, să-ldați afară din sat. Numaĭ acolo mergețĭ, unde vĕ chĭamă Voința Poporuluĭ, pe nimene altu nu dațĭ nimica. Și dacă va veni la voĭ cineva, dicênd că noĭ l'am trimis, nu-ĭ credețĭ, pentru-că mințesce și numaĭ atuncĭ să-ĭ dațĭ drept, dacă va arĕta adeverința partideĭ, pe care sĕ afla sigilul partideĭ socialdemocrată reorganisată și sigilul secretariuluĭ partideĭ. Așa-dara nu vĕ lăsațĭ înșelați.

Munca Bocanyistilor. Am făcut datorința nóstră. Tot am scris și am spus poporuluĭ român din Bihor, să aĭbă grijă, să nu crédă »Adevĕrul« și aceloralalte foi scrise de Bokanyi și alțĭ plătițĭ de cârmă, pentru-că aceste duc numaĭ la rĕŭ poporul român și altfel apăsat, jefuit. Tóte aceste fac eĭ numaĭ pentru-aceea, ca partida nóstră socială democrată reorganisată să o gónéscă éră în prostie, în întunecime. Étă éră o întêmplare tristă, care éră dovedesce, ca singur noĭ am avut și avem drept.

Și la frații din Szunyogd am scris, ca să nu se lasă înșelați de plătițiĭ din Budapesta și Orade. Aŭ mers aceștĭ plătițĭ pe acolo și adunând poporul oratorul lor a dus gendarmiĭ într'acolo cărĭ de douĕ orĭ aŭ pușcat în popor. Patru frațĭ românĭ și anume Sandru Szabó, Petru Trifa, Ian Simach și Ioan Kudaji au murit. De sine seînțelege, că străluciții plătiți la prima împușcătura au căutat, care-ĭ drumul maĭ scurt și nicăirĭ nu l'aŭ putut afla. De altmintrelea nicĭ n'a avut el alt scop, numaĭ ca să ducă bietul popor român înaintea gendarmilor și să dee ocasiune celora de la putere a apăsa socialdemocrațiĭ. Și acésta pildă tristă să vĕ fiă dovadă, că ceĭ dela «Adevĕrul» și plătitĭ din Orade n'au alt scop decât a strica cât maĭ mult poporuluĭ român. Grijițĭ dar, nicĭ o comună să nu stee de vorbă cu ceĭ dela Budapesta și Orade. Dațĭ afară cu «Adéverul», care numaĭ strică poporul.

Alegerea de la Ugra. Nu de mult a fost alegerea de deputat în Ugra și precum s'a putut vedé inainte era ministru-president Ștefan Tisza a eșit ca învingĕtor. Frațiĭ nostriĭ de pe acolo s'aŭ unit în jurul stégului roșu, și că n'aŭ putut da dovadă și cu vot, că eĭ sunt socialdemocrațĭ adevĕrațĭ sĕ póte esplică din aceea, că președintele alegeriĭ contra legiĭ n'a candidat candidatul nostru. Și anume pentru aceĭa, pentru că unul dintre

aceia, carî cau deputat o oferit omul nostru, n'avut vot. Astfel ne apasa în tot locul. Dar stégul roşu odată ridicat. nu se dobóră la pămênt. Veni-va timpul, când însufleţire a fraţilor nostri îl va face invingĕtor şi atuncĭ va avea şi poporul operătorĭ in casa ţĕriĭ.

Starea politică. Iţĭ vine să rizĭ vĕdênd tote acéle, ce sĕ petrec în casa ţĕriĭ. Lupta, care deja de 11 lunĭ curge, dar nu pentru binele poporuluĭ, in sĕptĕmână acesta éră a avut un moment îmbucurător, dar numaĭ în parte. Francisc Kossuth preşedintele partideĭ independente în casa ţĕriĭ a spus că în schimb pentru votul de alegera în parte mărit depune arma. Étă cum sĕ jócă domniĭ cu dreptul nost cel maĭ sfânt. Nu unora ci toturora să dee votul de alegere, să scim ce vrea poporul muncitor, sĕrac. De altcum planul luĭ Kossuth nu a succes, căcĭ maĭ mulţĭ din partida luĭ ĭ-au contra dis şi nu a vrut a depune arma.

CRONICA.

1.) Din Timisóra căpĕtăm vestea, că pe Pasku Ulapin, tâlharul vestit; l'aŭ prins într'o crîşma. S'a apĕrat, dar fu prins şi arestat.

2.) Din Bucurescĭ ne scrĭu.

In Rimnic Velcea aŭ aflat un cadavru, în care aŭ găsit pe Parisianu, renumitul falsificator. Suflat însă, ca el de presinte e în America şi cadavrul e a luĭ George Budu, profesor de la gimnasiul din Crojova.

Din ofiţer — hoţ. Un anumit Eug, Draculicĭ a fost degradat din postul de locotenent, din care causă a eşit din armată. Sâmbătă a ajuns înaintea judecătorieĭ pentru că a furat dela un hotelier Bátory 1600 cor. A fost judecat la temniţă pe opt lunĭ. Frumoasă ispravă, frumoase căĭ a apucat.

In Bulgaria stau lucrurile tot pe picor de rĕsboĭu. In sĕptĕmâna trecută a fost descoperită o noauă conjuraţiune în Sofia, care vrea să rĕstoarne pe principele şi să unească Bulgaria cu Sêrbia. Dacă nu vor căuta puterile Europeĭ să facă pace apoĭ pe primăvară de bună seamă o să sĕ aprindă focul rĕsboiuluĭ în întreg Balcanul.

Din vina moaşeĭ. Femeeĭ Maranda I. Ioniţă Stănilă, din comuna Fitioneştĭ, iĭ venise timpul de a naşte. Până să sosească moaşa la faţa loculuĭ, cu mare chin femeea a dat naştere unuĭ copil căzĕnd în nesimţirĭ. Venind moaşa a trimis după medic, dar până la venirea mediculuĭ femeea a încetat din viată. Causa morţiĭ a fost că biata femee avea un al doilea copil în pântece pe care nu l'a putut naşte. De era moaşa maĭ sprintenă putea să-ĭ dea ajutor grabnic şi ar fi putut mântui viaţa şi femeeĭ şi copiluluĭ. E mare datoria şi rĕspunderea moaşelor şi sunt multe, cari nu-şĭ dau seamă de acésta.

ADUNARI.

Adunare de mare însĕmnătate a fost în cocomuna **Tiszaroff,** unde au convenit fraţiĭ din comunele de apropiere şi cu inimă îmbucurătoră aŭ audit dreptăţile socialdemocraţieĭ reorganisate, care l'a predict fratele Ádám E. de însemnat, că comunele acele s'aŭ ţinut de partida plătitilor, dar acum vĕdênd dreptatea, s'aŭ întors la noĭ.

Au fost încă adunărĭ în comuna **Igazfalva,** maĭ departe **Körösszeg,** unde Erl Francisc candidatul de deputat a cerculuĭ electoral Ugra a convins poporul despre dreptatea ideilor socialdemocraţieĭ reorganisate In **Visgyon** a predicat fratele Magyar. în **Pocsaĭ** fratele Kiczkó, în **F. Nagy-Iratos** fratele Vecseci aforă de aceea s'au ţinut adunărĭ în maĭ multe comune pe lângă însufleţirea cea mai mare a poporuluĭ

POSTA POPORULUI.

V Filip Şilingyia. Foile le trimetem pre numele d tale.

B. Traian Saturen foile ţi leam regulat. «Scuză».

P. Nicolae Oberşia Banĭ pentru călindare iĭ trimeteţi şi ve trimetem calindarele.

P. Vasilie Bogy. Ce este asta de-inloc de 'nainte d-voastră- înderept. Nainte dar!

A. Macsím Berzava sal lăsâm pe acel învetăor căci nu ştie ce face. Fiel focul lui şi el este pîrlit ca noi; mai bine sar pune şi el în rîndul nostru la luptă!

Ţ. Ştefan Macia deacă mai scrii pune şteamplă pre epiştoală.

B Simion Zarand lista din trecut am primito. Numele acestor de acum încă iam primit.

Abonamentele să se trimeată numai pe următoarea adresa: **Szabad Szó Budapest, István-ut 67.**

Cărţile noastre româneşti

Urmatoarele cărţi româneşti se află de vînzare la libraria Szabad Szó VII., István-ut 67.

	Cor. Fil.
Manifestul socialist de Marx şi Engels ---	—.36
Primejdia naţională sau Rusia şi România	—.10
Al V., VI. şi VI'. lea răspuns la mesagi de deputatu Socialist român Morţun bucata ---	—.10
Chestia evreiască, cuvintare în parlamentu Rumâniei de Morţun la 8 Febr. 1893 --- ---	—.10
Cărţi de cetire socialistă --- --- --- ---	—.20
Tactica socialdemocraţiei --- --- --- ---	—.50
Ce este şi ce vrea socialismul --- --- ---	—.10
Manifestul partidei muncitorilor --- --- ---	—.16
Puşcăriaşul monolag şi desrobirea muncei şi Piesă populară --- --- --- --- --- ---	—.10
Socialismul şi Intelectuali i --- --- --- ---	—.25
Chatechizmul femeei Muncitorului --- --- ---	—.20
Statul viitor şi Socialdemocraţia --- --- ---	—.20
Cântece de 1 Mai --- --- --- --- ---	—.20
Ce voesc socialdemocraţi program --- ---	—.10
Vin socialdemocraţii 100 daraburi --- ---	2.—

Editura partideĭ socialdemocrate reorganisate din Ungaria
Redactor responsabil: Csenady Deneş.
Tipografia Ştefan Nagel
Budapesta, VII., Vörösmarty-utcza 17.

„Muncitoriĭ lumeĭ uniţi-ve!“